



Marktgemeinde Neusiedl a.d.Zaya
2183 Neusiedl a.d.Zaya, Bahnstraße 5°
Tel. 02533-89255, Fax Kl. 15,

Protokoll

aufgenommen bei der Sitzung des Gemeinderates
am

Dienstag, den 17. Mai 2016
im Rathaus Neusiedl a.d.Zaya

Beginn: 19,00 Uhr
Ende: 19:45 Uhr

Anwesend:

Bgm. Keller Andreas	GR. Inhauser Roland
Vbgm. Schuch Norbert	GR. Papa Maria Karoline
GGR. Kuba Erich	GR. Riha Raffaella
GGR. Heinz Roman	GR. Cerwinka Stefan
GGR. Stratjel Ing. Erich	GR. Saicu Mircea Csaba
GGR. Rath Dieter	GR. Heilinger Thomas
GR. Eschberger Guido	GR. Krczal Walter
GR. Cerwinka Rudolf	GR. Stur Roman
GR. Cerwinka Edith	

Entschuldigt: GR. Kern Claudia, GR. Zibula Michael

Tagesordnung

Öffentlicher Teil

1. Genehmigung des Sitzungsprotokolls vom 29.02.2016
2. Vorlage des Kontrollberichtes
3. Beschlussfassung über die Verordnung über die planmäßige Vertilgung von Ratten
4. Beschlussfassung des Nachtragsvoranschlages 2016
5. Beschlussfassung über die Vergabe des Darlehens für den Strassenbau
6. Beschlussfassung über die Vergabe der Straßenbauarbeiten
7. Beschlussfassung über die Vergabe der Einfriedung und Gesimsverkleidung am Bauhof
8. Karin Pribil, Antrag auf Auflösung des Mietverhältnisses
9. Rene Kallinger, Antrag auf Vermietung einer Gemeindewohnung
10. Christopher Rotko, Antrag auf Auflösung des Mietverhältnisses

11. Marina Windstey, Antrag auf Vermietung einer Gemeindewohnung
12. Isabella Petz, Antrag auf Auflösung des Mietverhältnisses
13. Beschlussfassung über die Genehmigung eines Vertrages mit Ing. Rupert Bauer zur Verlegung einer Leitung (Fernwärme)
14. Beschlussfassung über die Genehmigung eines Schenkungsvertrages mit der EVN
15. Beschlussfassung über die Auflösung der baulichen Errichtungs-ARGE "Euro FIT" Projekt: R.O.P. Optimierung KTM-Nord (Hardegg-Altlichtenwarth)

Beschluss

Der Bürgermeister begrüßt die erschienenen Mitglieder des Gemeinderates und stellt die Beschlussfähigkeit fest.

Öffentlicher Teil

zu Pkt. 1 - Genehmigung des Sitzungsprotokolls:

Das Sitzungsprotokoll vom 29.02.2016 wurde in der aufliegenden Form einstimmig genehmigt.

zu Pkt. 2 - Vorlage des Kontrollberichtes:

Der Bürgermeister erteilt dem Vorsitzenden des Prüfungsausschusses GR. Roman Stur das Wort.

GR. Roman Stur bringt dem Gemeinderat den schriftlichen Bericht über das Ergebnis der angemeldeten Sitzung vom 27.04.2016 zur Kenntnis.

Dieser Bericht sowie die schriftlichen Äußerungen des Bürgermeisters und des Kassenverwalters sind im Protokoll enthalten.

zu Pkt. 3 - Beschlussfassung über die Verordnung über die planmäßige Vertilgung von Ratten:

Der Gemeinderat beschließt einstimmig die Verordnung über die planmäßige Vertilgung von Ratten.

Siehe Beilage A)

zu Pkt. 4 - Beschlussfassung des Nachtragsvoranschlages 2016:

Der Nachtragsvoranschlag 2016 wurde erläutert.

Der Nachtragsvoranschlag 2016 wird in der aufliegenden Form einstimmig genehmigt.

Erinnerungen gegen den Nachtragsvoranschlag 2016 wurden während der allgemeinen öffentlichen Einsichtsfrist keine abgegeben.

Zu Pkt. 5 – Beschlussfassung über die Vergabe des Darlehens für den Strassenbau

Der Kassenverwalter berichtet dass zur Finanzierung des Strassenbauprogramms eine Darlehensaufnahme in Höhe von € 330.000,- notwendig ist.

Die Angebote wurden im Gemeindevorstand vom 17.05.2016 geprüft, wobei sich die Raika als Bestbieter ergab.

Der Gemeinderat beschließt daher einstimmig das Darlehen für das Strassenbauprogramm bei der Raika aufzunehmen.

zu Pkt. 6 - Beschlussfassung über die Vergabe der Straßenbauarbeiten:

Für die Vergabe der Straßenbauarbeiten wurde eine Ausschreibung durch Herrn DI Wilfried Weinwurm durchgeführt.

- | | |
|--|-----------------|
| 1. Teerag Asdag AG 2230 Gänserndorf Prottester Str. 49 | KV € 389.832,02 |
| 2. Held & Franke 2130 Mistelbach Liechtensteinstr. 8 | KV € 364.532,69 |
| 3. Pittel & Brausewetter 2225 Maustrenk 123 | KV € 341.428,19 |
| 4. Strabag AG 2136 Laa an der Thaya Ruhhofstrasse 93 | KV € 389.000,95 |

Aufgrund des Vergabevorschlages wurde die Fa. Pittel & Brausewetter als Bestbieter ermittelt.

Folgende Baulose werden vergeben:

Vorhaben 1: Steinweg Wegsanierung	€ 18.615,06
Vorhaben 2: Steinweg Straßenbau	€ 47.022,76
Vorhaben 3: Ausbau Asphalt Mühlgasse	€ 39.348,34
Vorhaben 4: Lindenstrasse Nebenanlagen (o. Nebenanlagen)	€ 10.996,13
Vorhaben 5: Siedlungsstrasse	€ 62.987,99
Vorhaben 6: Gehsteig St. Ulrich	€ 8.484,--
Vorhaben 7: Siedlungsstrasse Nebenanlage DAD	€ 2.980,82
Vorhaben 8: Hausfeldgasse DAD Verfahren	€ 18.010,94
Vorhaben 9: Lindenstrasse DAD Verfahren	€ 24.272,22
Gesamtsumme inkl. MWST	€ 232.718,26

Für die gesamte Baustelleneinrichtung wird ein Betrag in Höhe von € 2.327,- verrechnet.

Der Gemeinderat beschließt einstimmig die Straßenbauarbeiten an die Fa. Pittel & Brausewetter zum vorgelegten KV in Höhe von € 232.718,26 (inkl. MWST) zuzüglich € 2.327,- für die Baustelleneinrichtung, zu vergeben.

Die Bedeckung dieses Vorhabens wurde im Nachtragsvoranschlag 2016 veranschlagt.

zu Pkt. 7 - Beschlussfassung über die Vergabe der Einfriedung und Gesimseverkleidung am Bauhof

Für die Vergabe der Einfriedung am Bauhof wurde ein KV der Fa. Weinwurm in Höhe von € 5.642,62 o. MWST eingeholt.

Für die Fassade am ASZ Silikonfarbe Fa. Weinwurm KV in Höhe von € 819,- o. MWST. Elisabeth Schüller KV in Höhe von € 700,- o. MWST.

Für die Vergabe der Gesimseverkleidung am Bauhof wurde ein KV der Fa. Kreuzer in Höhe von € 6.576,- o. MWST eingeholt.

Der Gemeinderat beschließt einstimmig die Arbeiten an die Fa. Weinwurm, Elisabeth Schüller und die Fa. Kreuzer zu vergeben.

Weiters wird die Beschriftung des Bauhofes und des Altstoffsammelzentrums durch Anita Bierbaum zum vorgelegten KV in Höhe von € 1.800,-, vergeben.

Einstimmiger Beschluss

zu Pkt. 8 - Karin Pribil, Antrag auf Auflösung des Mietverhältnisses:

Der Antrag auf Auflösung des Mietverhältnisses von Karin Pribil, Burggasse 1/5, per 30.04.2016 wurde vom Gemeinderat zustimmend zur Kenntnis genommen.

zu Pkt. 9 - Rene Kallinger, Antrag auf Vermietung einer Gemeindewohnung:

Herr Rene Kallinger aus Mistelbach, hat einen Antrag auf Vermietung der Gemeindewohnung Burggasse 1/5 gestellt.

Der Gemeinderat beschließt mit einer Gegenstimme die Wohnung in der Burggasse 1/5 mit Wirkung vom 01.06.2016 auf die Dauer von 3 Jahren bis zum 31.05.2019 an Herrn Kallinger zum Preis von € 3,50 per m² Nutzfläche, zuzüglich € 0,53 per m² an Betriebskosten zu vermieten.

Die Kautions beträgt € 1.150,-.

zu Pkt 10 - Christopher Rotko, Antrag auf Auflösung des Mietverhältnisses:

Der Antrag auf Auflösung des Mietverhältnisses von Christopher Rotko, Hauptstrasse 44/3 per 30.04.2016 wird vom Gemeinderat zustimmend zur Kenntnis genommen.

zu Pkt. 11 - Marina Windstey, Antrag auf Vermietung einer Gemeindewohnung:

Frau Marina Windstey hat einen Antrag auf Vermietung der Gemeindewohnung Hauptstrasse 44/3 gestellt.

Der Gemeinderat beschließt einstimmig die Wohnung Hauptstrasse 44/3 mit Wirkung vom 01.06.2016 auf die Dauer von 3 Jahren bis zum 31.05.2019 an Frau Windstey zum Preis von € 3,50 per m² Nutzfläche, zuzüglich € 0,53 per m² an Betriebskosten zu vermieten.

Die Kautions beträgt € 750,-.

zu Pkt. 12 - Isabella Petz, Antrag auf Auflösung des Mietverhältnisses:

Der Antrag auf Auflösung des Mietverhältnisses von Isabella Petz, Bahnstrasse 5 A EG, Tür 1, per 30.06.2016 wird vom Gemeinderat zustimmend zur Kenntnis genommen.

zu Pkt. 13 - Beschlussfassung über die Genehmigung eines Vertrages mit Ing. Rupert Bauer zur Verlegung einer Wasserleitung:

Dieser Punkt wird von der Tagesordnung abgesetzt.

zu Pkt. 14 - Beschlussfassung über die Genehmigung eines Schenkungsvertrages mit der EVN:

Der Gemeinderat beschließt einstimmig die Genehmigung eines Schenkungsvertrages mit der EVN in der aufliegenden Form.
(Siehe Beilage B)

zu Pkt. 15 - Beschlussfassung über die Auflösung der baulichen Errichtungs-ARGE "Euro FIT" Projekt: R.O.P. Optimierung KTM-Nord (Hardegg-Altlichtenwarth):

Die bauliche Errichtungs-ARGE „Euro FIT“ Projekt R.O.P Optimierung KTM-Nord wird nicht mehr benötigt.

Die Arbeiten sind abgerechnet und abgeschlossen.

Der Gemeinderat beschließt einstimmig die Auflösung der baulichen Errichtungs-ARGE „Euro FIT“ Projekt: R.O.P. Optimierung KTM –Nord.

Dieses Sitzungsprotokoll wurde in der Gemeinderatsitzung vom 17.05.2016 verlesen.

Die Gemeinderäte

Der Bürgermeister



The image shows a collection of handwritten signatures in blue ink. On the left side, there are approximately 10 signatures, some with names like 'R. Seid' and 'G. ...' partially legible. In the center, there are several more signatures, including one that appears to be 'E. ...'. On the right side, there are three distinct signatures, with the top one being the signature of the Mayor, 'K. ...', and the others appearing to be 'D. ...', 'M. ...', and 'H. ...'. The signatures are arranged in a roughly rectangular pattern across the lower half of the page.